



Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM3260

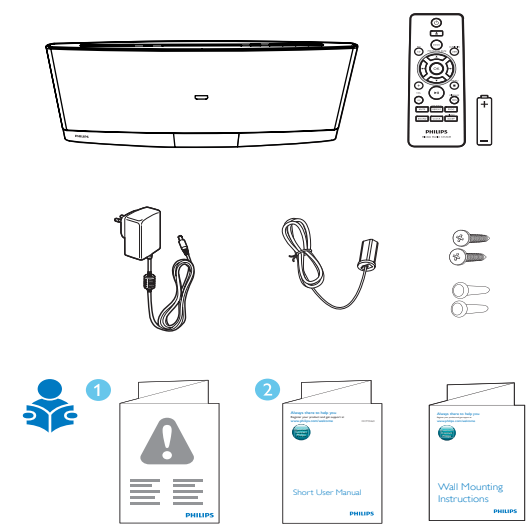


Question?
Contact
Philips

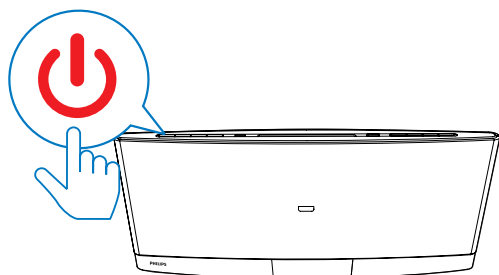


Short User Manual
Krátká uživatelská příručka
Kort brugervejledning
Kurzanleitung

PHILIPS



- EN** Before using your product, read all accompanying safety information.
- CS** Před použitím výrobku si přečtěte příbalené bezpečnostní informace.
- DA** Før du bruger produktet, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsoplysninger.
- DE** Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.



EN

- Eco power standby mode → ON ↔ Standby mode
- ON → Eco power standby mode ↔ Standby mode
- Note:** After this product stays inactive for 15 minutes, it automatically switches to the normal standby mode. After this product stays in the normal standby mode for 15 minutes, it automatically switches to the eco power standby mode.

CS

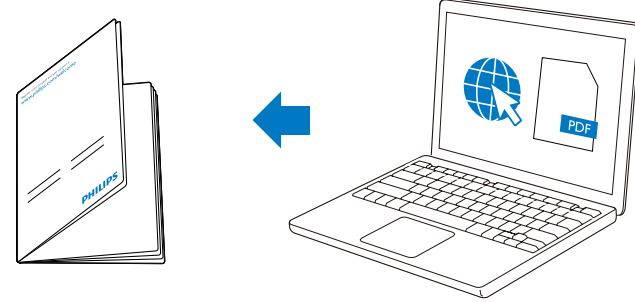
- Úsporný pohotovostní režim → ON ↔ Pohotovostní režim
- ON → Úsporný pohotovostní režim ↔ Pohotovostní režim
- Poznámka:** Pokud výrobek zůstane neaktivní po dobu 15 minut, automaticky se přepne do běžného pohotovostního režimu. Po 15 minutách v běžném pohotovostním režimu se výrobek automaticky přepne do úsporného pohotovostního režimu.

DA

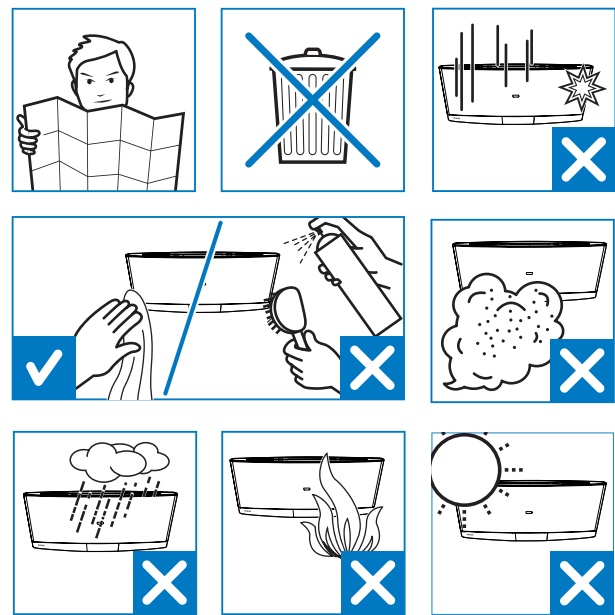
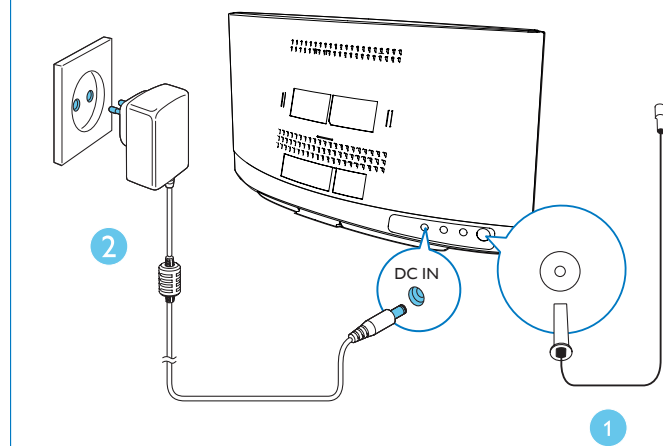
- Eco-standbytilstand → TIL ↔ standbytilstand
- TIL → Eco-standbytilstand ↔ standbytilstand
- Bemærk:** Når dette produkt har været inaktivt i 15 minutter, skifter det automatisk til den normale standbytilstand. Når dette produkt har været i normal standbytilstand i 15 minutter, skifter det automatisk til Eco-standbytilstand.

DE

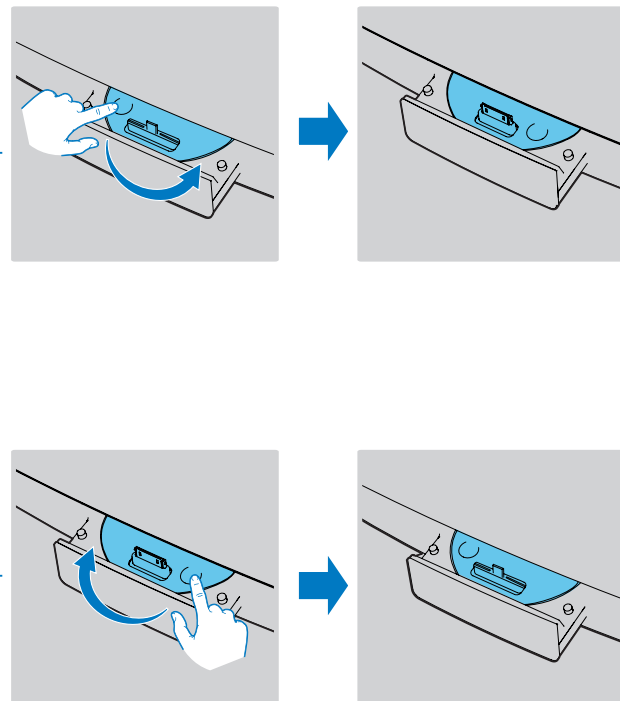
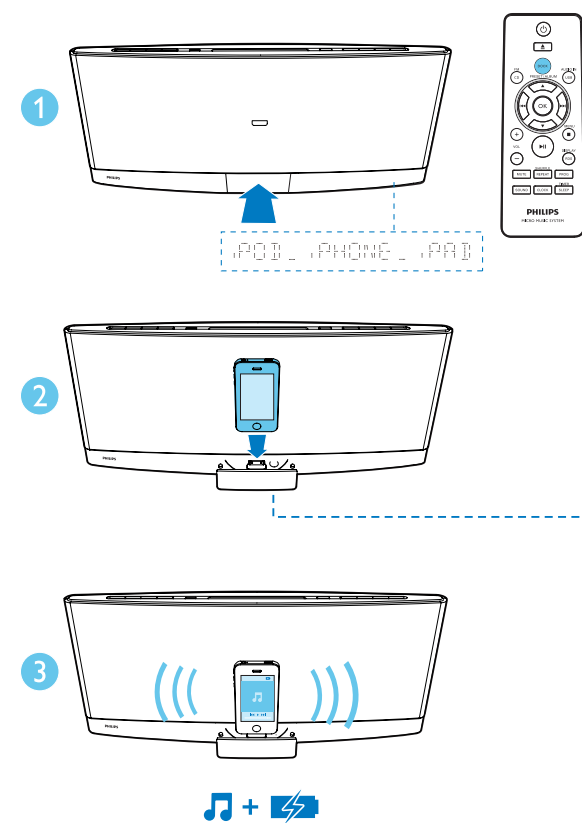
- Eco Power-Standby-Modus → EIN ↔ Standby-Modus
- EIN → Eco Power-Standby-Modus ↔ Standby-Modus
- Hinweis:** Wenn das Gerät 15 Minuten lang inaktiv ist, schaltet es sich danach automatisch in den normalen Standby-Modus. Wenn sich das Gerät 15 Minuten lang im normalen Standby-Modus befindet, schaltet es automatisch in den Eco Power-Standby-Modus.



- EN** To download the full user manual, visit www.philips.com/support.
- CS** Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese www.philips.com/support.
- DA** Du kan downloade hele brugervejledningen på www.philips.com/support.
- DE** Um das vollständige Benutzerhandbuch herunterzuladen, besuchen Sie www.philips.com/support.



PHILIPS Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
DCM3260_12_SUM_V1.1



iPod classic
iPod nano 2nd / 3rd / 4th / 5th / 6th generation
iPod touch 1st / 2nd / 3rd / 4th generation
iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS
iPhone 4, iPhone 4S
iPad
iPad 2
iPad 3rd generation

iPod nano 7th generation
iPod touch 5th generation
iPhone 5
iPad mini
iPad 4th generation

EN

- | Buttons | Functions |
|---------|---|
| ▶▶ | Start, pause, or resume play |
| MENU/■ | Access the playlist of iPod/iPhone. |
| ▲/▼ | Navigate through the playlist of iPod/iPhone. |
| ◀◀/▶▶ | Skip to the previous/next track. Press and hold to rewind a track or search forward fast. |

CS

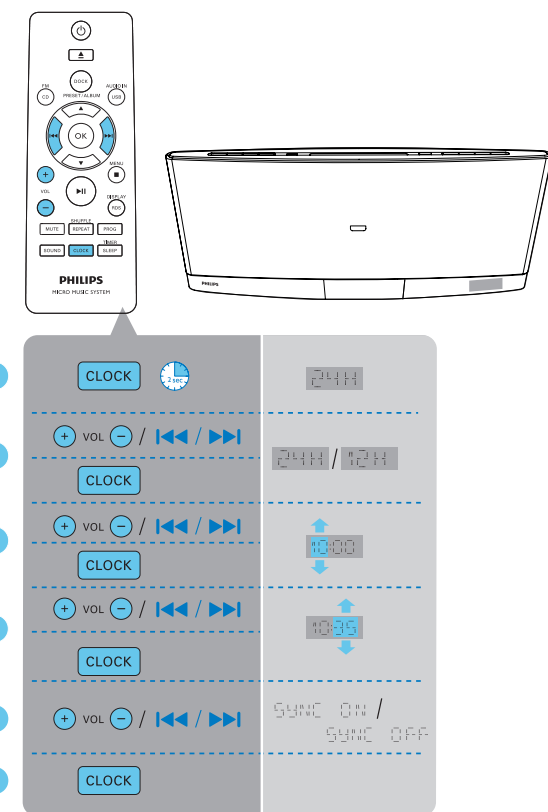
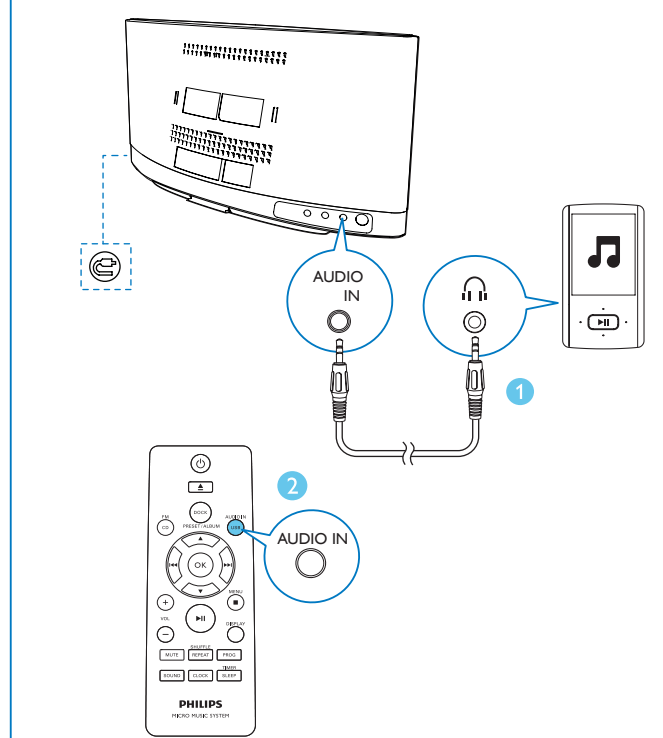
- | Tlačítka | Funkce |
|----------|---|
| ▶▶ | Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání. |
| MENU/■ | Přístup do seznamu skladeb zařízení iPod nebo iPhone. |
| ▲/▼ | Procházení seznamu skladeb zařízení iPod/iPhone. |
| ◀◀/▶▶ | Přechod na předchozí nebo následující stopu. Stisknutím a podržením přetočíte skladbu zpět nebo zahájíte rychlé vyhledávání směrem vpřed. |

DA

- | Taster | Funktioner |
|--------|--|
| ▶▶ | Start eller genoptag afspilningen, eller sæt den på pause. |
| MENU/■ | Åbn afspilningslisten på iPod/iPhone. |
| ▲/▼ | Naviger gennem afspilningslisten i iPod/iPhone. |
| ◀◀/▶▶ | Gå til forrige/næste spor. Tryk og hold nede for hurtigt at søge tilbage eller frem i et spor. |

DE

- | Tasten | Funktionen |
|--------|--|
| ▶▶ | Starten, Anhalten, Fortsetzen der Wiedergabe |
| MENU/■ | Zugreifen auf die Wiedergabeliste des iPod/iPhone |
| ▲/▼ | Navigieren durch die Wiedergabeliste des iPod/iPhone |
| ◀◀/▶▶ | Springen zum vorherigen/nächsten Titel
Gedrückt halten, um einen Titel zurück- oder vorzuspulen |



EN

- In standby mode, press and hold **CLOCK** to enter the clock setting mode.
- Press **+VOL** - or **◀/▶** to select a time format (24 H or 12 H), and then press **CLOCK**.
- Press **+VOL** - or **◀/▶** to set the hour, and then press **CLOCK**.
- Press **+VOL** - or **◀/▶** to set the minute, and then press **CLOCK**.
- Press **+VOL** - or **◀/▶** to select **SURE ON** or **SURE OFF**.

CS

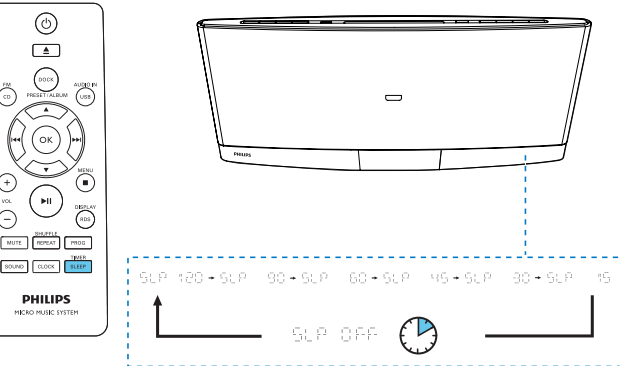
- Stisknutím a podržením tlačítka **CLOCK** v pohotovostním režimu přejdete do režimu nastavení hodin.
- Zobrazí se 24 H nebo 12 H. Stisknutím tlačítka **+VOL** - nebo **◀/▶** vyberete formát času (24 H nebo 12 H) a poté stiskněte tlačítko **CLOCK**.
- Stisknutím tlačítka **+VOL** - nebo **◀/▶** nastavíte hodinu a poté stiskněte tlačítko **CLOCK**.
- Stisknutím tlačítka **+VOL** - nebo **◀/▶** nastavíte minutu a poté stiskněte tlačítko **CLOCK**.
- Stisknutím tlačítka **+VOL** - nebo **◀/▶** vyberete možnost **SURE ON** nebo **SURE OFF**.

DA

- I standbytilstand skal du trykke på **CLOCK** og holde knappen nede for at aktivere tilstanden for indstilling af uret.
- Tryk på **+VOL** - eller **◀/▶** for at vælge et tidsformat (24 H eller 12 H), og tryk herefter på **CLOCK**.
- Tryk på **+VOL** - eller **◀/▶** for at indstille timetal, og tryk herefter på **CLOCK**.
- Tryk på **+VOL** - eller **◀/▶** for at indstille minutter, og tryk herefter på **CLOCK**.
- Tryk på **+VOL** - eller **◀/▶** for at vælge **SURE ON** eller **SURE OFF**.

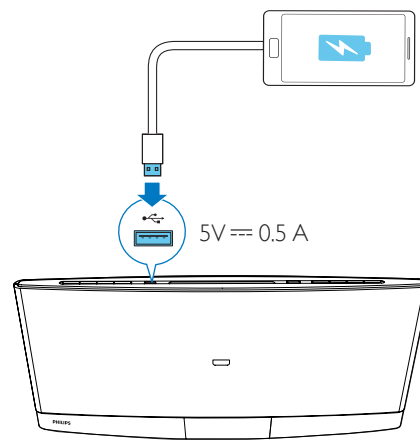
DE

- Halten Sie im Standby-Modus **CLOCK** gedrückt, um den Einstellungsmodus für die Uhr aufzurufen.
- Drücken Sie **+VOL** - oder **◀/▶** um ein Zeitformat (24 H oder 12 H) auszuwählen, und drücken Sie dann **CLOCK**.
- Drücken Sie **+VOL** - oder **◀/▶** um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann **CLOCK**.
- Drücken Sie **+VOL** - oder **◀/▶** um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann **CLOCK**.
- Drücken Sie **+VOL** - oder **◀/▶** um **SURE ON** oder **SURE OFF** auszuwählen.



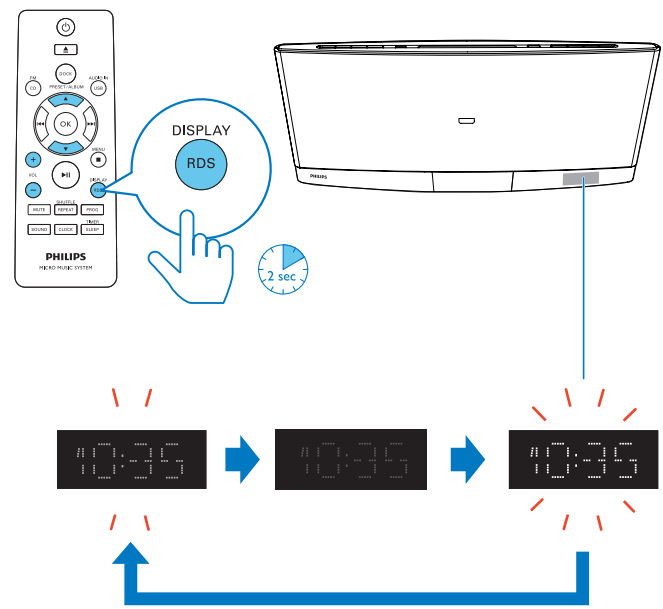
EN

- In working mode, press **SLEEP/TIMER** to select a period (in minutes). After the set period, the product switches to standby mode automatically.
- To deactivate the sleep timer, press **SLEEP/TIMER** repeatedly until **S L P** OFF is displayed.
- CS** Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** v pracovním režimu vyberete interval (v minutách). Po nastaveném časovém úseku se výrobek automaticky přepne do pohotovostního režimu.
- Chcete-li deaktivovat časovač vypnutí, opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se nezobrazí symbol **S L P** OFF.
- DA** I tændt tilstand skal du trykke på **SLEEP/TIMER** for at vælge en periode (i minutter). Efter den indstillede periode skifter produktet automatisk til standbytilstand.
- Sleep-timeren deaktiveres ved gentagne gange at trykke på **SLEEP/TIMER**, indtil **S L P** OFF vises.
- DE** Drücken Sie im Betriebsmodus **SLEEP/TIMER**, um einen Zeitraum (in Minuten) einzustellen. Nach der festgelegten Zeit schaltet das Produkt automatisch in den Standby-Modus.
- Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt **SLEEP/TIMER**, bis **S L P** OFF angezeigt wird.



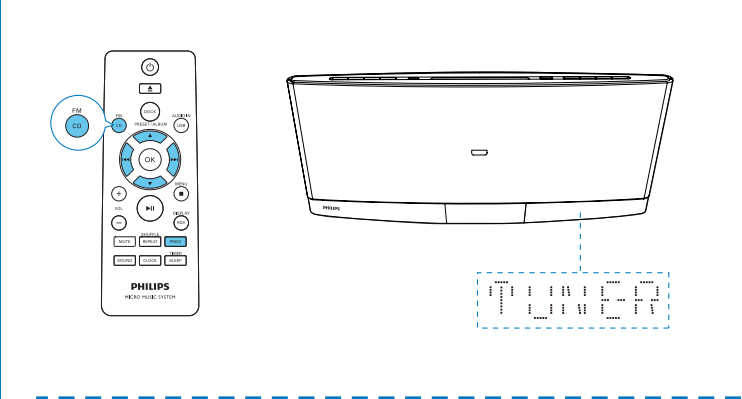
EN

- Connect your USB device to this product with USB cable for charging.
- CS** Z důvodu nabíjení připojte zařízení USB k výrobku pomocí kabelu USB.
- DA** Tilslut din USB-enhed til produktet ved hjælp af et USB-kabel til opladning.
- DE** Verbinden Sie Ihr USB-Gerät zum Aufladen über das USB-Kabel mit diesem Produkt.



EN

- In normal standby mode, press and hold **DISPLAY** for 2 seconds, and then press **VOL +/-** or **▲/▼** to select **1**, **2**, or **3**.
- CS** Stisknutím a podržením tlačítka **DISPLAY** na 2 sekundy v normálním pohotovostním režimu a následovným stisknutím tlačítka **VOL +/-** nebo **▲/▼** vyberete možnosti **1**, **2**, nebo **3**.
- DA** I normal standbytilstand skal du holde **DISPLAY** nede i 2 sekunder og derefter trykke på **VOL +/-** eller **▲/▼** for at vælge **1**, **2**, eller **3**.
- DE** Halten Sie im normalen Standby-Modus **DISPLAY** 2 Sekunden lang gedrückt, und drücken Sie dann **VOL +/-** oder **▲/▼** um **1**, **2**, oder **3** auszuwählen.



EN

Tune to an FM radio station

- To tune to the previous or next strong station, press and hold **◀◀/▶▶** until the frequency starts to change.
- To tune to a station at a specific frequency, press **◀◀/▶▶** repeatedly until its frequency is displayed.

CS

Naladění ráiové stanice FM

- Chcete-li naladit předchozí nebo následující stanici se silným příjmem, stiskněte a podržte tlačítko **◀◀/▶▶** dokud se nezačne měnit frekvence.
- Chcete-li naladit stanici na určitě frekvenci, stiskněte opakovaně tlačítko **◀◀/▶▶** dokud se nezobrazí její frekvence.

DA

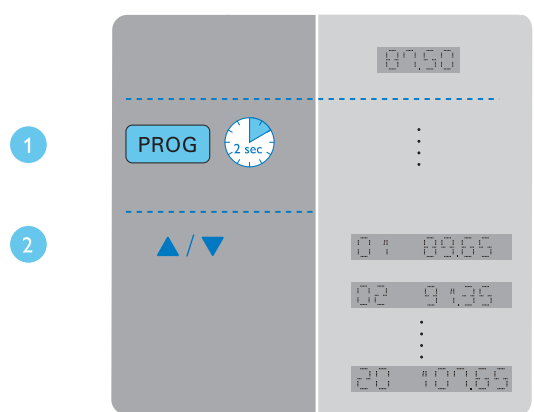
Indstil til en FM-radiostation

- For at finde den forrige eller næste station med et stærkt signal skal du trykke på **◀◀/▶▶** og holde knappen nede, indtil frekvensen begynder at skifte.
- For at stille ind på en station med en bestemt frekvens skal du trykke gentagne gange på **◀◀/▶▶** indtil stationens frekvens vises.

DE

Auswählen eines UKW-Radiosenders

- Um zum vorherigen oder nächsten starken Sender zu wechseln, halten Sie **◀◀/▶▶** gedrückt, bis sich die Frequenz ändert.
- Um zu einem Sender mit einer bestimmten Frequenz zu wechseln, drücken Sie wiederholt **◀◀/▶▶** bis die gewünschte Frequenz angezeigt wird.



CS

Automatické uložení rádiových stanic

- Stiskněte a podržte tlačítko **PROG**, dokud se nezačne měnit frekvence.
- Stisknutím tlačítka **▲/▼** po uložení dostupných rádiových stanic naladíte jednu z nich.

Poznámka: Na tento výrobek lze uložit maximálně 20 rádiových stanic.

DA

Gem radiostationer automatisk

- Holden Sie **PROG** gedrückt, bis sich die Frequenz ändert.
- Efter de tilgængelige radiostationer er gemt, skal du trykke på **▲/▼** for at stille ind på én af dem.

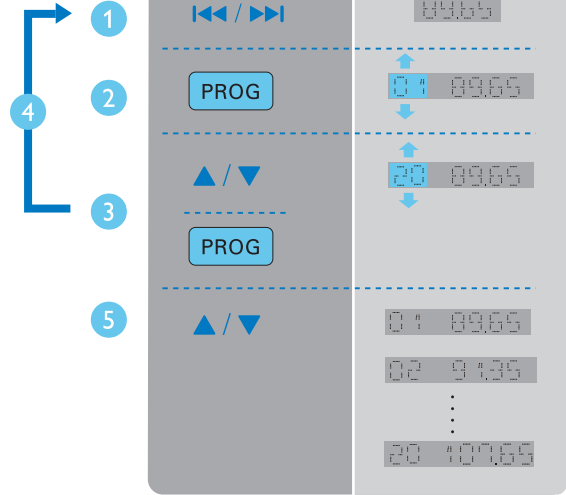
Bemærk: Produktet kan højst lagre 20 radiostationer.

DE

Automatisches Speichern von Radiosendern

- Halten Sie **PROG** gedrückt, bis sich die Frequenz ändert.
- Nachdem verfügbare Radiosender gespeichert wurden, drücken Sie **▲/▼**, um zu einem der Sender zu wechseln.

Hinweis: Sie können maximal 20 Radiosender programmieren.



EN

Store radio stations manually

- Tune to a radio station.
- Press **PROG** to activate programming.
- Press **▲/▼** to allocate a sequence number from 1 to 20 to this radio station, and then press **PROG** to confirm.
- Repeat steps 1-3 to program more stations.
- Press **▲/▼** to tune to a stored radio station.

Note: You can program a maximum of 20 preset radio stations. To overwrite a programmed radio station, store another one with its sequence number.

CS

Ruční uložení rádiových stanic

- Naladění rádiové stanice.
- Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete programování.
- Stisknutím tlačítka **▲/▼** přiřadíte této rádiové stanici pořadové číslo od 1 do 20 a následným stisknutím tlačítka **PROG** potvrdíte volbu.
- Opakováním kroků 1 až 3 naprogramujete více stanic.
- Stisknutím tlačítka **▲/▼** naladíte uloženou rádiovou stanici.

Poznámka: Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic. Chcete-li přepsat naprogramovanou rádiovou stanici, uložte s jejím pořadovým číslem jinou stanici.

DA

Gem radiostationer manuelt

- Find en radiostation.
- Tryk på **PROG** for at aktivere programmering.
- Tryk på **▲/▼** for at tilknytte et sekvensnummer mellem 1 til 20 til denne radiostation, og tryk herefter på **PROG** for at bekræfte.
- Gentag trin 1-3 for at programmere flere stationer.
- Tryk på **▲/▼** for at stille ind på en gemt radiostation.

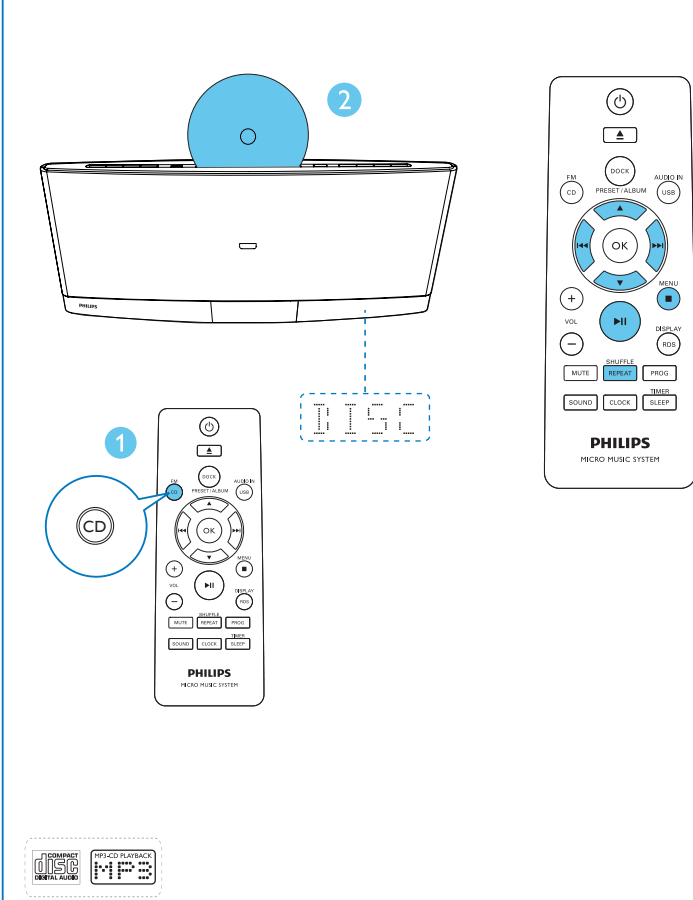
Bemærk: Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer. Hvis du vil overskrive en forudindstillet radiostation, skal du lagre en anden station med dens sekvensnummer.

DE

Manuelles Speichern von Radiosendern

- Stellen Sie einen Radiosender ein.
- Drücken Sie **PROG**, um den Programmiervorgang zu aktivieren.
- Drücken Sie **▲/▼**, um diesem Radiosender eine Folgenummer zwischen 1 und 20 zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit **PROG**.
- Wiederholen Sie Schritte 1 bis 3, um mehr Sender zu programmieren.
- Drücken Sie **▲/▼**, um einen programmierten Radiosender einzustellen.

Hinweis: Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren. Um einen programmierten Radiosender zu überschreiben, speichern Sie einen anderen Sender mit seiner Folgenummer.



EN

Buttons	Functions
▶▶	Pause or resume play.
■	Stop play.
◀◀/▶▶	Skip to the previous or next track. Press and hold to rewind a track or search forward fast.
▲/▼	Skip to the previous or next album when one or more albums exist.
REPEAT/SHUFFLE	Select an available play mode. RPT ONE: repeat the current track RPT ALL: repeat all tracks RPT ALL: repeat the current folder SHUF ON: play tracks randomly - To play tracks in sequence, press repeatedly until REP and SHUF disappear.

CS

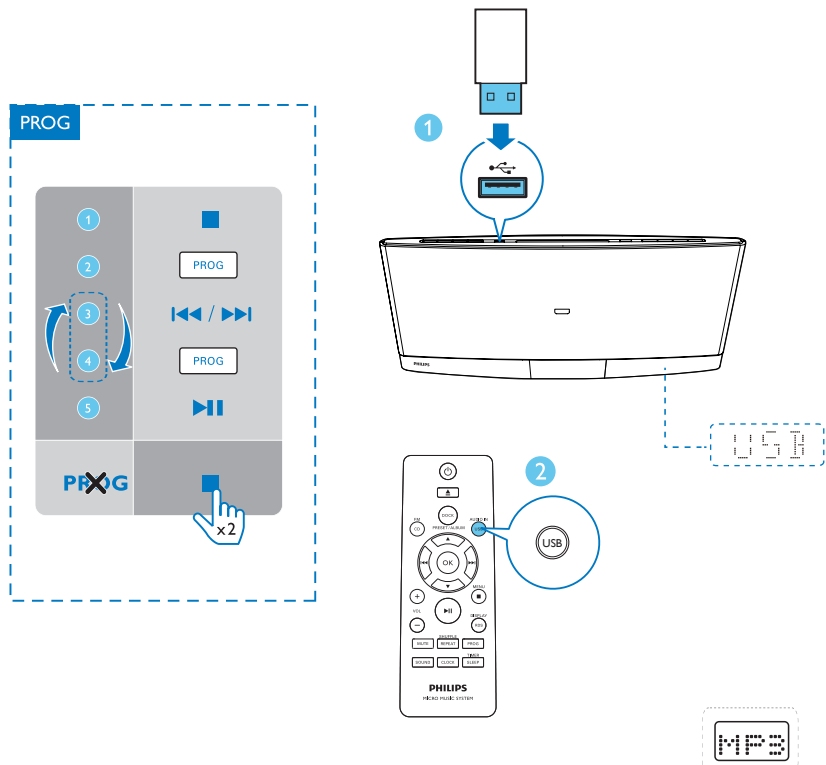
Tlačítka	Funkce
▶▶	Pozastavení nebo obnovení přehrávání.
■	Zastavení přehrávání.
◀◀/▶▶	Přechod na předchozí nebo následující skladbu. Stisknutím a podržením přetočí skladbu zpět nebo zahájí rychlé vyhledávání směrem vpřed.
▲/▼	Přechod na předchozí nebo následující album, je-li k dispozici jedno nebo více alb.
REPEAT/SHUFFLE	Výběr dostupného režimu přehrávání. RPT ONE: opakování aktuální skladby RPT ALL: opakování všech skladeb RPT ALL: opakování aktuální složky SHUF ON: přehrávání skladeb v náhodném pořadí. - Chcete-li přehrávat stopy postupně, opakovaně stiskněte tlačítko, dokud nezmizí symbol REP nebo SHUF.

DA

Taster	Funktioner
▶▶	Sæt afspilningen på pause, eller genoptag afspilningen.
■	Stop afspilningen.
◀◀/▶▶	Gå til forrige eller næste spor. Tryk og hold nede for hurtigt at søge tilbage eller frem i et spor.
▲/▼	Spring til det forrige eller næste album, hvis der findes mere end ét album.
REPEAT/SHUFFLE	Vælg en tilgængelig afspilningstilstand. RPT ONE: gentag det aktuelle spor RPT ALL: gentag alle spor RPT ALL: gentag den aktuelle mappe SHUF ON: afspil spor i tilfældig rækkefølge - For at afspille numre i rækkefølge skal du trykke gentagne gange, indtil REP og SHUF forsvinder.

DE

Tasten	Funktionen
▶▶	Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe
■	Stoppen der Wiedergabe
◀◀/▶▶	Springen zum vorherigen/nächsten Titel. Gedrückt halten, um einen Titel zurück- oder vorzuspulen
▲/▼	Springen zum vorherigen oder nächsten Album, wenn mindestens ein Album verfügbar ist
REPEAT/SHUFFLE	Auswählen eines verfügbaren Wiedergabemodus. RPT ONE: Wiederholen des aktuellen Titels RPT ALL: Wiederholen aller Titel RPT ALL: Wiederholen des aktuellen Ordners SHUF ON: Zufällige Wiedergabe der Titel - Um Titel der Reihe nach wiederzugeben, wiederholt drücken, bis REP und SHUF nicht mehr angezeigt werden



EN

Specifications

General information

AC power adaptor	Model: AS450-150-AE300 / GT-WABU15000300-102 (Philips) Input: 100 - 240V ~, 50/60 Hz, 1.2 A Output: 15V ~ 3.0 A Safety standard: EN60065
------------------	---

Operation power consumption	25 W
Eco standby power consumption	≤ 0.5 W
USB Direct	Version 1.1, 2.0
Max. loading of USB output	24 bits, 44.1 kHz
Dimensions: Main unit (W x H x D)	520 x 223 x 101 mm
Weight	4.1 kg
- With packing	2.7 kg
- Main unit	2.7 kg

Amplifier	
Maximum output power	2 X 20 W
Frequency response	60 Hz - 16 kHz
Signal-to-noise ratio	≥ 60 dB
AUDIO INPUT	650 mV RMS 20 kOhm

Disc	
Laser type	Semiconductor
Disc diameter	12 cm
Support discs	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DAC	24 Bits, 44.1 kHz
Total harmonic distortion	< 1.5% (1 kHz)
Frequency response	60 Hz - 16 kHz (44.1 kHz)
S/N Ratio	> 55 dB

Tuner (FM)	
Tuning range	87.5 - 108 MHz
Tuning grid	50 kHz

Sensitivity	- Mono, 26dB S/N Ratio - Stereo, 46dB S/N Ratio
Search selectivity	> 28 dB
Total harmonic distortion	< 3%
Signal-to-noise ratio	> 55 dB

Speakers	
Speaker impedance	6 Ohm
Speaker driver	2.5" full range X 2
Sensitivity	> 82 dB/mW

CS	
Specifikace	
Obecné informace	

Napájecí adaptér	Model: AS450-150-AE300 / GT-WABU15000300-102 (Philips) Vstup: 100-240V ~, 50/60 Hz, 1.2 A Výstup: 15V ~ 3.0 A Bezpečnostní norma: EN60065
------------------	--

Spotřeba elektrické energie při provozu	<25 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	≤0.5 W
Připojení USB Direct	Verze 1.1, 2.0
Max. zatížení výstupu USB	5V ~ 500 mA
Max. zatížení výstupu USB (5 x V x H)	520 x 223 x 101 mm

Hmotnost	4.1 kg
- Včetně balení	2.7 kg
- Hlavní jednotka	2.7 kg
Zesilovač	
Maximální výstupní výkon	2 X 20 W
Kmitočtová charakteristika	60 Hz-16 kHz
Odstup signál/šum	≥60 dB
VSTUP ZVUKU	650 mV RMS, 20 kilohmů

Disk	
Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DA převodník	24 bitů, 44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<1,5 % (1 kHz)
Kmitočtová charakteristika	60 Hz-16 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu	>55 dB

Tuner (VKV)	
Rozsah ladění	87,5 - 108 MHz
Krok ladění	50 kHz
Čitlivost	- Mono, odstup signál/šum 26 db - Stereo, poměr signál/šum 46 db
Čitlivost ladění	>28 dB
Celkové harmonické zkreslení	<3 %
Odstup signál/šum	>55 dB

Reproduktory	
Impedance reproduktoru	6 ohmů
Vinutí reproduktoru	2,5" širokopásmový x 2
Čitlivost	>82 dB/mW

DA	
Specifikationer	
Generelle oplysninger	

Vekselstrømsadapter	Model: AS450-150-AE300 / GT-WABU15000300-102 (Philips) Indgang: 100 - 240 V ~, 50/60 Hz, 1,2 A Udgang: 15 V ~ 3,0 A Sikkerhedsstandard: EN60065
---------------------	--

Strømforsbrug ved drift	25 W
Strømforsbrug ved Eco-standby	≤ 0,5 W
Direkte USB	Version 1.1, 2.0
Maks. indlæsning af USB	5 V ~ 500 mA
Udgang: 15 V ~ 3,0 A	520 x 223 x 101 mm

Vægt	4,1 kg
- Med emballage	2,7 kg
- Hovedenhed	2,7 kg

CS	
Specifikace	
Obecné informace	

Spotřeba elektrické energie při provozu	<25 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	≤0,5 W
Připojení USB Direct	Verze 1.1, 2.0
Max. zatížení výstupu USB	5 V ~ 500 mA
Max. zatížení výstupu USB (5 x V x H)	520 x 223 x 101 mm

Tuner (FM)	
Indstillingsområde	87,5-108 MHz
Indstilling af gitter	50 kHz
Sensitivitet	- Mono, 26 dB S/N ratio - Stereo, 46 dB S/N ratio
Søgevalg	> 28 dB
Samlet harmonisk forvrængning	< 3 %
Signal-/støjrforhold	> 55 dB

Højttalere	
Højttalerimpedans	6 ohm
Højttalerdriver	2,5" bredspektrret x 2
Sensitivitet	> 82 dB/mW

DE

Technische Daten

Allgemeine Informationen

Netzadapter	Modell: AS450-150-AE300 / GT-WABU15000300-102 (Philips) Eingangsspannung: 100 bis 240 V ~, 50/60 Hz, 1,2 A Ausgangsspannung: 15 V ~ 3,0 A Sicherheitsnorm: EN60065
-------------	---

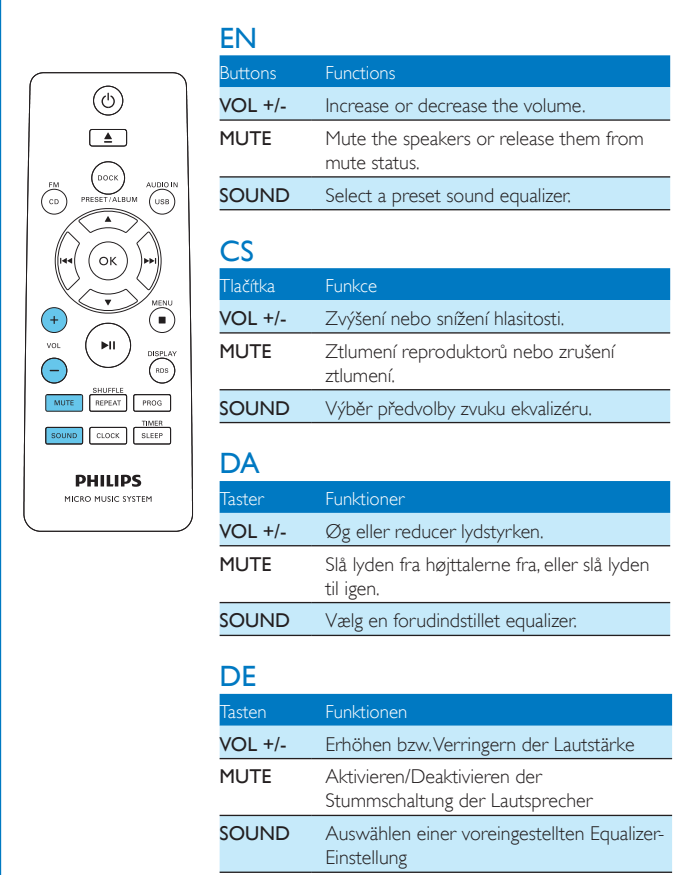
Betriebs-Stromverbrauch	25 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	≤ 0,5 W
USB Direct	Version: 1.1, 2.0
Max. Last der USB-Ausgabe	5 V ~ 500 mA
Abmessungen: Hauptgerät (B x H x T)	520 x 223 x 101 mm
Gewicht	4,1 kg
- Inklusive Verpackung	2,7 kg
- Hauptgerät	2,7 kg

Verstärker	
Maximale Ausgangsleistung	2 X 20 W
Frequenzgang	60 Hz bis 16 kHz
Signal-/Rausch-Verhältnis	≥ 60 dB
AUDIOEINGANG	650 mV RMS 20 Kiloohm

Disc	
Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm
Unterstützte Discs	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio-DAC	24 Bit, 44,1 kHz
Klirrfaktor	< 1,5 % (1 kHz)
Frequenzgang	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
S/N Ratio	> 55 dB

Tuner (UKW)	
Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Empfindlichkeit	- Mono, 26 dB S/N Ratio - Stereo, 46 dB S/N Ratio
Suchempfindlichkeit	> 28 dB
Klirrfaktor	< 3 %
Signal-/Rausch-Verhältnis	> 55 dB

Lautsprecher	
Lautsprecherimpedanz	6 Ohm
Lautsprecher-treiber	2 x 2,5 mm Full Range
Empfindlichkeit	> 82 dB/mW



EN

Buttons	Functions
VOL +/-	Increase or decrease the volume.
MUTE	Mute the speakers or release them from mute status.
SOUND	Select a preset sound equalizer.

CS

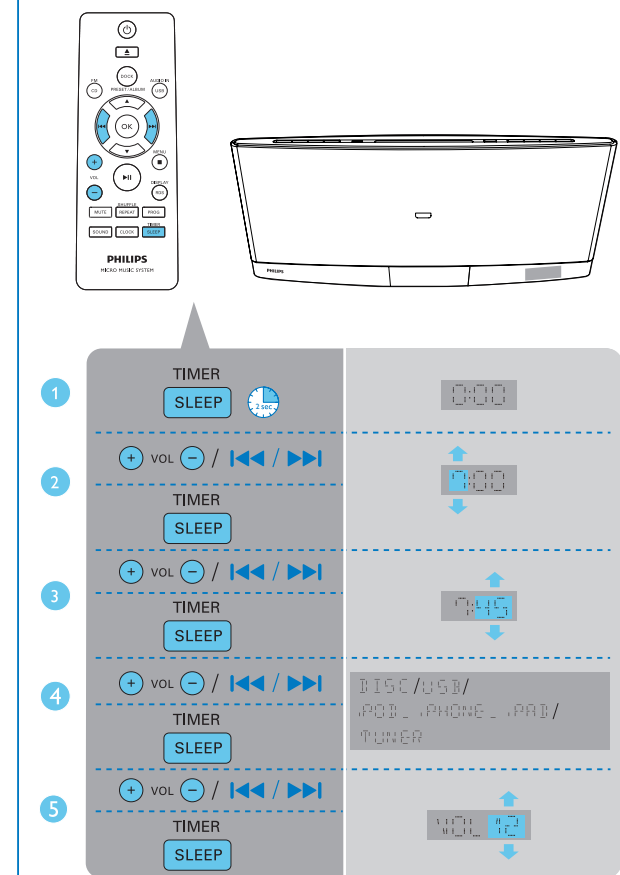
Tlačítka	Funkce
VOL +/-	Zvýšení nebo snížení hlasitosti.
MUTE	Ztlumení reproduktorů nebo zrušení ztlumení.
SOUND	Výběr předvolby zvuku ekvalizéru.

DA

Taster	Funktioner
VOL +/-	Øg eller reducer lydstyrken.
MUTE	Slå lyden fra højttalerne fra, eller slå lyden til igen.
SOUND	Vælg en forudindstillet equalizer.

DE

Tasten	Funktionen
VOL +/-	Erhöhen bzw.Verringern der Lautstärke
MUTE	Aktivieren/Deaktivieren der Stummschaltung der Lautsprecher
SOUND	Auswählen einer voreingestellten Equalizer-Einstellung



EN

Note: Make sure that you have set the clock correctly. If the selected alarm source is unavailable, this product switches to FM mode automatically.

- In normal standby mode, press and hold **SLEEP/TIMER** to access the alarm setting mode.
- Press **+VOL -** or **◀◀/▶▶** to set the hour, and then press **SLEEP/TIMER** to confirm.
- Press **+VOL -** or **◀◀/▶▶** to set the minute, and then press **SLEEP/TIMER** to confirm.
 - The alarm source name blinks.
- Press **+VOL -** or **◀◀/▶▶** to select an alarm source, and then press **SLEEP/TIMER** to confirm.
- Press **+VOL -** to set the alarm volume, and then press **SLEEP/TIMER** to confirm.
- To deactivate the alarm timer, press **SLEEP/TIMER** repeatedly until **TIMER** disappears on the LCD screen.
- To re-activate the alarm timer, press **SLEEP/TIMER** repeatedly until **TIMER** is displayed on the LCD screen.

CS

Poznámka: Zkontrolujte správné nastavení hodin. Pokud je vybraný zdroj budku nedostupný, výrobek se automaticky přepne do režimu FM.

- Stisknutím a podržením tlačítka **SLEEP/TIMER** v normálním pohotovostním režimu přejdete do režimu nastavení budku.
- Opakováním stisknutí tlačítka **+VOL -** nebo **◀◀/▶▶** nastavíte hodiny a následným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** potvrdíte volbu.

- Opakováním stisknutím tlačítka **+VOL -** nebo **◀◀/▶▶** nastavíte minuty a následným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** potvrdíte volbu.
 - Název zdroje zvuku budku začne blikat.
- Stisknutím tlačítka **+VOL -** nebo **◀◀/▶▶** vyberte zdroj budku a poté stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** potvrdíte volbu.
- Stisknutím tlačítka **+VOL -** nastavíte hlaslost budku a stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** ji potvrdíte.
- Chcete-li deaktivovat časovač budku, opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud z obrazovky LCD nezmizí symbol **TIMER**.
- Chcete-li znovu aktivovat časovač budku, opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se na obrazovce LCD neobjeví symbol **TIMER**.

DA

Bemærk: Kontroller at du har indstillet uret korrekt. Hvis den valgte alarmkilde ikke er tilgængelig, skifter produktet automatisk til FM-tilstand.

- I normal standbytilstand skal du trykke på **SLEEP/TIMER** og holde knappen nede for at komme til indstillingen af alarmer.
- Tryk på **+VOL -** eller **◀◀/▶▶** for at indstille timetallet, og tryk herefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
- Tryk på **+VOL -** eller **◀◀/▶▶** for at indstille minuttallet, og tryk herefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
 - Nævnet på alarmkilden blinker.
- Tryk på **+VOL -** eller **◀◀/▶▶** for at vælge en alarmkilde, og tryk herefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
- Tryk på **+VOL -** for at indstille lydstyrke for alarmer, og tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
- For at deaktivere alarm-timeren skal du trykke gentagne gange på **SLEEP/TIMER**, indtil **TIMER** forsvinder på LCD-skærmen.